

Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =
Gazetta militare svizzera

Band: 48=68 (1902)

Heft: 18

Rubrik: Ausland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

und aufgeklärt werden müssen und intensiver Aufmunterung und Überwachung bedürfen.

Wie eben dargelegt, liegt solcher Betrieb des militärischen Vorunterrichts im Interesse des erstrebten Zieles. Es ist aber auch geboten, nachdem ich das erwähnte Cirkularschreiben an die Einheitskommandanten gerichtet habe. Es würde mir mehr als nur peinlich sein, von Einheitskommandanten später zu erfahren, dass aus dem militärischen Vorunterricht empfohlene Unteroffiziere sich im Dienst nicht so bewährt oder gar durch das Gegenteil von soldatischen Tugenden ausgezeichnet haben.

Nachdem die im Verband Zürich aufgestellten „Vorschriften für den militärischen Vorunterricht III. Stufe“ im vorigen Jahre in allen Verbänden unseres Divisionskreises erprobt worden sind, wurden sie in der Sitzung des Centralkomitees vom 15. März mit kleinen Abänderungen redaktioneller Natur als allgemein verbindlich angenommen, so dass jetzt nach diesen die Kurse organisiert und der Unterricht betrieben werden soll.

Im Ferneren wurde in der Sitzung beschlossen, dass vor allem die Gründlichkeit der Ausbildung und auf die Vollkommenheit der Leistungen hingestrebt werden solle, und dass, wenn dieses in den Hauptfächern (Turnen und Schiessen) erreicht werde, dafür gerne Nebenfächer vernachlässigt werden dürften.

Schliesslich wurde noch beschlossen, es sei zu Beginn der Kurse eine Prüfung der Schüler auf ihre körperliche Leistungsfähigkeit im Springen etc. vorzunehmen und eine gleiche Prüfung am Schluss des Unterrichts zu wiederholen. Das Programm dieser Prüfung, die Sie jeweilen mit grosser Gewissenhaftigkeit wollen vornehmen lassen, ist in die Instruktion aufgenommen. Ganz abgesehen davon, dass diese Prüfung eine ganz wertvolle Statistik über die Kraft, Gewandtheit und Entschlossenheit der Schüler zu Beginn und am Schluss der Kurse liefern kann, verspreche ich mir von ihr auch grossen Nutzen, da sie Schüler wie Instruierende ausspornen muss, und sichere Anhaltspunkte über das liefern wird, was im Kurs in dieser Beziehung erreicht wurde.

Das Ergebnis dieser vergleichenden Prüfung und die Schiessfertigkeit der Schüler geben den Masstab, um zu erkennen, ob im Vorunterrichtskurs zweckdienlich gearbeitet worden ist.

Eidgenossenschaft.

— **Ernennung.** Kavallerie-Oberleutnant Adolf Stoffel in Arbon, gegenwärtig eingeteilt bei der Dragonerschwadron Nr. 19, wird zum Kommandanten der Guidenkompanie Nr. 7 ernannt.

— **Pferderennen.** Dem centralschweizerischen Kavallerieverein wird für das am 15. Juni 1902 in Bern stattfindende Pferderennen ein Beitrag von 500 Fr. bewilligt.

Ausland.

Deutschland. In diesen Tagen ist eine neue Anleitung für das Verhalten beim Angriff und der Verteidigung von Festungen herausgegeben worden.

Österreich. Unteroffiziersmangel. Wie fast überall, wird auch in der österreichisch-ungarischen Armee über den Mangel an länger dienenden Unteroffizieren geklagt. Allerdings hat seit drei Jahren die Zahl der zu längerer Dienstzeit sich verpflichtenden Unteroffiziere etwas zugenommen. Aber diese Vermehrung entspricht nicht dem wirklichen Bedarfe und namentlich fehlt es an älteren Unteroffizieren für den

eigentlichen Truppendienst; denn die Mehrzahl der „prämierten“ Unteroffiziere gehört dem Kanzlei- und Rechnungswesen, auch wohl den Musikkorps der Regimenter an oder ist bei den höheren Kommanden und den verschiedenen Armeenanstalten zu finden. Die Ursache davon ist teils in dem mehr minder bequemeren Dienst, mehr aber in der besseren Aussicht auf die Versorgung im Zivildienst zu suchen. Denn während die Kanzlei- und Rechnungs-Unteroffiziere die Anwartschaft auf eine Beamtenstelle mit dem Rechte auf weitere Beförderung erlangen, winkt den Truppen-Unteroffizieren in der Regel nur die Aussicht auf einen Dienerposten, mit dem erst nach längerer Dienstzeit eine mässige Gehaltserhöhung verbunden ist. Man erkannte auch diesen Übelstand und erhöhte vor vier Jahren die Dienstprämie der Truppen-Unteroffiziere, jedoch — erst nach zurückgelegten weiteren drei Dienstjahren. So bleibt also die Zahl der in der Truppe dienenden älteren Unteroffiziere nach wie vor verhältnismässig klein. Es wurden nun im Reichs-Kriegsministerium Sitzungen wegen dieser Angelegenheit abgehalten und die zur Behebung der gedachten Übelstände ausgearbeiteten Entwürfe beraten; doch ist bis jetzt keine Entscheidung erfolgt; denn jeder dieser Vorschläge würde eine Erhöhung des Budgets, welche man vermeiden will, bedingen und würden sogar manche derzeit bestehende Einführungen, so z. B. die Quartiersgebühren der Unteroffiziere durch ein Gesetz abgeändert werden, da gerade die mangelhafte Unterkunft der meisten Unteroffiziere zu Klagen Anlass giebt.

(Militär-Ztg.)

Frankreich. Im Hinblick darauf, dass in gewissen Kategorien der Reserve-Offiziere und der Offiziere der Territorial-Armee ein Manko vorhanden ist, welches nicht gestattet, Vorschläge solcher Offiziere zur Verwendung im Generalstab oder Etappen- und Eisenbahndienst zu berücksichtigen, hat der Kriegsminister am 3. April durch ein Rundschreiben die Kategorien festgesetzt, denen die Reserve- oder Territorial-Offiziere angehören müssen, welche für solche Verwendung in Vorschlag gebracht werden dürfen.

Es sind dies:

- 1) Diejenigen, welche das Fähigkeitszeugnis zum Generalstab besitzen;
- 2) alle Kavallerieoffiziere der Territorialarmee;
- 3) die Infanterie- und Artillerieleutnants der Territorialarmee;
- 4) die Leutnants der Reserve, welche in dieser zurückgehalten wurden, obschon sie das Alter erreicht, welches zum Eintritt in die Territorialarmee berechtigt;
- 5) alle Offiziere der Reserve oder Territorialarmee, welche in dieser geblieben sind, obgleich sie das gesetzliche Alter gänzlicher Dienstbefreiung erreicht haben.

Nach bestandnem Aufnahme-Examen sind pro 1902 85 Offiziere in die Ecole supérieure de guerre (Generalstabsschule) aufgenommen. Von diesen gehören der Infanterie an 6 Hauptleute und 44 Leutnants, der Kavallerie 5 Hauptleute, 9 Leutnants, der Artillerie 10 Hauptleute, 9 Leutnants und der Kolonialinfanterie 2 Hauptleute.

Durch eine Verfügung vom 20. März hat der Kriegsminister denjenigen Offizieren der Reserve und Territorialarmee, welche sich durch ihre Hingabe und ihren Eifer beim militärischen Vorunterricht ausgezeichnet haben, eine öffentliche Belobigung zu teil werden lassen.

Frankreich. Die für dieses Jahr im Lager von Chalons geplanten Festungsmanöver werden dadurch an Bedeutung gewinnen, dass die Durchführung des gewalttätigen Angriffs von einem scharfen Schiessen der schwe

ren Artillerie gegen die Werke begleitet sein wird, die auf dem Höhenrücken zwischen den Übungswerken und der Suipe in Erde zu diesem Zweck als Festungsfront hergestellt werden sollen. Die Oberleitung des Manövers liegt in den Händen des Generals Lucas, während zum Kommandeur der Verteidigung der General Papuchon, Geniekommandeur des VI. Korpsbezirks (Ostgrenze), bestimmt ist, dem als Generalstabschef Oberst Legrand, Adjutant des Geniedirektors von Paris, beigegeben ist. Der Angriff wird vom General Rau befehligt, dem der General Joly, Geniekommandeur des XIV. Korpsbezirks, zugeteilt ist. Sowohl bei der Verteidigung wie beim Angriff werden Luftschiffer-Abteilungen Verwendung finden, wobei ausser den Beobachtungen auch erweiterte Versuche mit der drahtlosen Telegraphie vorgesehen sind. Das Gelände des Lagers von Chalons eignet sich wegen des Kreidebodens nur wenig zur Ausführung der beim Angriff einer Festung erforderlichen Erdarbeiten, auch sind in unmittelbarer Nähe keine Gehölze zur Anfertigung der nötigen Strauchmaterialien vorhanden, dagegen werden die Bewegungen durch keinerlei Kulturen behindert, sodass die Übungen möglichst kriegsmässig durchgeführt werden können.

England. Aus amtlichen Quellen geht hervor, dass die Kolonnen, die im Jan. 1901 den Einbruch de Wets in die Kap-Kolonie zurückzuweisen hatten, 5000 und General French dazu noch 2000 Pferde verbraucht haben. Die Operationen im Osten Transvaals (Februar 1901) kosteten mehr als 3000 Pferde. Die Dienstdauer eines Pferdes betrug in Südafrika für das letzte Jahr etwa sechs Wochen. (Mil.-Wochenbl.)

Italien. Um die Ausbildung der Alpini einheitlicher zu gestalten und ihre Exkursionen ins Hochgebirge in grösseren Verbänden zu ermöglichen, sollen die sieben Regimenter in drei Gruppen unter dem Kommando je eines Generalmajors vereinigt werden. Die erste Gruppe mit dem Sitz in Cuneo wird die ersten beiden Regimenter umfassen, also die Bataillone Pieve di Teco, Ceva, Mondovi, Borgo S. Talmazzo, Vinadio und Dronero; die zweite mit dem Sitz in Turin das 3., 4. und 5. Regiment oder die Bataillone: Pinerolo, Fenestrella, Exilles, Susa, Ivrea, Aosta, Marbegno, Tirano, Edolo und Vestone; die dritte mit dem Sitz in Verona das 6. und 7. Regiment oder die Bataillone Verona, Vicenza, Bassano, Feltre, Pieve di Cadore und Gemona. (Mil.-Wochenbl.)

Italien. Über die bevorstehende Neuorganisation der Artillerie macht die „Italia militare e marina“ (Nr. 27) folgende Angaben. Die Artillerie wird in Zukunft bestehen aus: drei Inspektionen (bisher 4), nämlich: einer für die Feldartillerie, einer für die Küsten- und Festungsartillerie, einer für die Artilleriekonstruktionen (die für die Waffen bei den Truppen und das Material fällt fort); der älteste Inspekteur ist zugleich Generalinspekteur der Artillerie; 9 Artilleriekommandos (bisher 8), 13 Artilleriedirektionen (bisher 14), 24 Regimentern Feldartillerie, 1 Regiment reitende Artillerie, 1 Regiment Gebirgsartillerie, letztere drei wie bisher, 6 Regimentern und einer einzelnen „Brigade“ (3 Kompagnien) Küsten- und Festungsartillerie, — zusammen 25 Brigaden (bisher 22) gleich 78 Kompagnien (wie bisher) — und 6 Depots umfassend. Bisher besass die Küsten- und Festungsartillerie keine Regimentseinteilung und keine Depots. Die einzelne Brigade ist für Sardinien bestimmt. Fünf Kompagnien Artilleriehandwerker (wie bisher). Das Offizierskorps wird sich zusammensetzen aus: 45 Obersten, 69 Oberstleutnants, 132 Majoren, 539 Hauptleuten und 953 Leutnants und Unterleutnants, von denen der vierte Teil aus Reserveoffizieren bestehen darf.

Verschiedenes.

— Die Leiden der englischen Verfolgertrupps in der Kapkolonie schildert folgender Reuterbericht aus Victoria Road (Kapkolonie) vom 23. März: „Die Arbeit der Säuberung der Kapkolonie von Eindringungen und Rebellenkommandos ist eine gefährliche Beschäftigung. Da das Land so ungeheuer gross ist und die Kommandos verhältnismässig klein sind, ist es fast unmöglich, sie zum Kampf zu bringen. Der Afrikaner hat die militärischen Charaktereigentümlichkeiten seiner Rasse und zeigt nur dann Kampflust, wenn die Aussichten durchaus für ihn sind; dann hat ers, wie er sagt, „im Strumpfe“. Daher kommt es, dass man von verbrannten und eroberten englischen Transportkolonnen, selten aber von einem Erfolge hört. Die Säuberung der Kolonie ist in Wirklichkeit nichts weiter, als eine Patrouillenarbeit im grossen, und der Erfolg besteht nur darin, dass der Feind auf neues Weideland gedrängt wird. — Während der letzten drei oder vier Monate haben die Kolonnen unter Crabbe (jetzt Bethune), Capper, Wyndham, Nickalls, Lunds und verschiedenen andern, die westlichen Bezirke der Kapkolonie von Beaufort-West bis zur See, und nördlich bis Van Rhyns Dorp, Calvinia, Fraserburg und Williston durchstreift. Das Ergebnis war, dass die Briten wenigstens zwei Trainkolonnen verloren und dagegen, abgesehen von der Gefangennahme von Hugo und Van Heerden, trotz der angestrengtesten Gewaltmärsche und der unermüdlichen Versuche, mit dem Feinde Fühlung zu gewinnen, nur geringe Erfolge aufzuweisen hatten. Um die Mühen derartiger Streifzüge klar zu legen, genügt es, den Zug einer Kolonne zu beschreiben. Die Kolonnen sind in der Regel 500 Mann stark und aus regulärer Kavallerie, irregulären kolonialen Reitern und Yeomanry zusammengesetzt. Sie führen Pompoms, Feldgeschütze und einen Train mit sich. Gelegentlich folgt ihnen eine Transportkolonne, um die Vorräte aufzufrischen. Wir wollen Oberst Cappers Kolonne begleiten, die Ceres am 4. Januar verliess, um den Versuch zu machen, das Lager eines Kommandos zu umzingeln, das bei Elandsvlei, östlich von Clanwilliam, gemeldet worden war. Das wild zerrissene Gebirgsland bietet für den Transport ungewöhnliche Schwierigkeiten. Der Vogel war ausgeflogen, und der Marsch wurde in östlicher Richtung auf Sutherland fortgesetzt. Bei Verlaten Kloof wurde die Nachhut vom Feinde gehörig mitgenommen, der Versuch, sie abzuschneiden, aber mit einem Verlust von zwei Mann vereitelt, weil das Hauptkommando, das den Angriff unterstützen sollte, zu spät kam. Der Marsch wurde fortgesetzt, und die Kolonne war 10 km von Sutherland bei Jackalls Vlei angelangt, als 300 Buren auf dem Gipfel eines Hügels gemeldet wurden, der die Marschstrasse der Kolonne beherrschte. Es folgte ein schwerer Kampf, einige Trupps Yeomanry wurden detachiert, um die Burenstellung in der Front anzugreifen, während Cappers den Flügel umgieng. Der Angriff auf den Hügel war sofort erfolgreich, denn der Feind zog nach links über den Abhang des Hügels ab. Bei diesem Rückzug stiessen die Buren nun auf eine Yeomanry-Patrouille von 6 Mann, die nach tapferm Widerstand vernichtet wurde. Gleichzeitig waren zwei Züge Ulanen mit einem Maximgeschütz auf dem linken Flügel der Yeomanry vorgeschoben worden, und diese gerieten ihrerseits in die Buren, die von dem Hügel herabstiegen. Der sofort entbrennende Kampf war heftig. Unter dem Schutze des felsigen Hügels krochen die Buren bis auf kurze Entfernung an das Maximgeschütz heran. Der das Geschütz kommandierende Sergeant hielt sich tapfer, wurde aber vor sicherer Gefangennahme nur dadurch bewahrt,